

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 30 (1912)  
**Heft:** 83

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2<sup>e</sup> semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux Offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regio: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Aushanden gekommene
Wertpapiere. — Titres disparus. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique
et de commerce. — Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen. — Office
central suisse pour les expositions. — Eldg. Gold- und Silberwarenkontrolle. — Der
Seeschiffahrtsverkehr Triests. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international
des vêtements postaux. — Weizenpreise. — Generalversammlungen. — Assemblées gé-
nérales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
zeugter Abschrift, dem betreffenden
Konkursamt einzuzeigen.

Les créanciers des faillits et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendica-
tions à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, sous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchu-
s de leur droit de préférence sauf excuse
suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung ersucht zu-
dem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres gar-
ants du failli ont le droit d'assister aux
assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres gar-
ants du failli ont le droit d'assister aux
assemblées des créanciers.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (717)
Faillit: Paris & Mestro, marchands de vins, à Corgemont et La
Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 mars 1912.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 6 avril 1912, à 3 heures
après-midi, au Restaurant Grosjean, à Courtelary.
Délai pour les productions: 30 mai 1912.

Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (736)
Gemeinschuldner: Geschwister Peter, Xav. und Peter, Paulina,
verehelichte Bühlmann, Handlung, St. Petersburg, Wolhusen.
Datum der Konkursoröffnung: 18. März 1912, infolge Insolvenz-
erklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 6. April 1912, nachmittags
4 Uhr, im Gasthaus zum Rössli, in Wolhusen.
Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1912.

Kt. Uri Konkursamt des Kantons in Altdorf (746)
Gemeinschuldner: Lauener, Modenwarengeschäft, in Altdorf.
Datum der Konkursoröffnung: 25. März 1912.
Erste Gläubigerversammlung: 3. April 1912, nachmittags 2 Uhr, im
Rathaus Altdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 29. April 1912.

Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (729)
Konkursrechtliche Liquidation des Nachlasses des in Wollerau ver-
storbenen Maurermeister Lorenzi, Franz, sel.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 20. April 1912.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (732)
Gemeinschuldnerin: Frau Urbani-Franceschi, Margherita,
inhaberin der Firma «M. Urbani», Baugeschäft, Rixheimerstrasse 36,
in Basel.
Datum der Konkursoröffnung: 23. März 1912, infolge Betreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. April 1912, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 3, ebener Erde, reobts.
Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1912.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (764)
Faillit: Steiner-Joliat, Lorentz, Café de la Cité, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 mars 1912.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 10 avril 1912, à
heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 3 mai 1912.

Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (723)
Faillit: Francfort, Henri, Café du Nord, à Morges.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 mars 1912.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 2 avril 1912, à 11 heures
du jour, en Maison de justice, à Morges.
Délai pour intenter l'action en opposition: 29 avril 1912.

Ct. de Vaud Office des faillites du Pays-d'Enhaut, à Châteaus-d'Oex (720)
Faillit: Schmid, Gaspard, cordonnier, à Châteaus-d'Oex.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 mars 1912.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 19 avril 1912.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (748/750)
Faillit: Trondlé, Gustave, hôtelier, Rue de Borne 15.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mars 1912.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 19 avril 1912.

Faillit: Société Immobilière du Château B, ayant son
siège au Petit-Saconnex.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mars 1912.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 9 avril 1912, à 10 heures
avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 30 avril 1912.

Faillit: Société Immobilière du Château C, ayant son
siège au Petit-Saconnex.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mars 1912.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 9 avril 1912, à 10 heures
avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 30 avril 1912.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249 n. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passé en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (715)
Gemeinschuldner: Bühler, Siegfir., Baugeschäft, in Zürich III,
Kanzleistrasse 109.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (721)
Gemeinschuldner: Sommer, Theodor, Baumeister, Schindler-
strasse Nr. 9, in Zürich IV.
Anfechtungsfrist: Bis zum 9. April 1912, beim Einzelrichter im be-
schleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung
einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (722)
Gemeinschuldner: von Känel, allié Wandfluh, Wilhelm,
Zimmermeister auf dem Tollenfeld, zu Frutigen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. April 1912.

Ct. de Berne Office des faillites des Franches-Montagnes (734)
à Saignelégier
Faillit: Ecabert-Ziegler, François, fabricant, Les Bois.
Date du dépôt: 27 mars 1912, à l'office des faillites de Saignelégier.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (727)
Gemeinschuldnerin: Firma Josef Koch & Co., Gipsteinfabrik, in
Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 9. April 1912, beim Gerichtspräsidenten von
Luzern, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la
Grugère, à Bulle (730)
Faillit: Torche, Paul, feu Lucien, négociant, à Bulle.
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 avril 1912.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la
Sarine, à Fribourg (725)
Faillit: Völk, Augustine, à Fribourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Kt. Basel-Land Konkursamt Sissach (733)
Gemeinschuldnerin: Firma E. Fiechter-Recher, Weinhandlung
und Landesprodukte, in Gelterkinden.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. April 1912.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (719)
Gemeinschuldner: Ferretti, Gustavo, Weinhandlung und
Comestibles, in Rorschach, schuldenfrei.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. April 1912.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (731)
Gemeinschuldner: Jetzer-Schwäri, Hubert, Weisswaren-
geschäft, in Flawil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. April 1912.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (751/753)
Faillit:
Flaecher, Charles, broserie, Rue Winkelried 6.
Paillard, Ernest, marchand-grainier, Tour Maitresse 40.
Cercle coopératif communiste de Genève, ayant son
siège à Paludfals.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Verteilungstafel und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten (738)
Gemeinschuldner: Hofer, Emil, Jakobs sel., von Bettenhausen,
gewes. Negt. in Derendingen (nun unbekannt abwesend).
Anfechtungsfrist: Bis 7. April 1912.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Bern-Stadt* (726)  
Gemainschuldnerin: Kollektivgesellschaft R. Moser & Cie., Auto-  
garage, in Bern.  
Datum des Schlusses: 20. März 1912.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg* (724)

Faillite: Société Immobilière du Café-Restaurant des  
Charmettes, à Fribourg  
Date de la révocation: 26 mars 1912.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (755)  
Faillite: Société générale des cultures fruitières, Route  
de Chêne 77, à Genève.  
Date de la révocation: 28 mars 1912.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Küssnacht* (695/698')  
**Liegenschaftsteigerung**

Im Konkursverfahren über Gebrüder Reithaar, Jacob, in Erlen-  
bach, und Reithaar, Arnold, in Küssnacht, werden Montag, den  
29. April 1912, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Kreuz», in Erlenbach, öffent-  
lich versteigert:

Das Sägetablisement in Erlenbach:

- 1) Ein Wohnhaus mit Werkstättegebäude, unter Nr. 183 für Fr. 6200  
assekuriert, ein Wohnhaus mit Werkstätte, unter Nr. 184 für  
Fr. 25,800 assekuriert, zirka 7 Aren 85 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche,  
Hofraum und Holzplatz im Dorf, mitsamt dem Wasserrecht am  
Dorfbach.
  - 2) Zirka 2 Aren 64 m<sup>2</sup> Weiergebiet am Dorfbach, beim Wallenthal.
  - 3) Zirka 81 m<sup>2</sup> Land längs des Dorfbaches, nebst der Wasserleitung.
  - 4) Zirka 24 Aren Reben und Wiesen im Handgiessen.
  - 5) Zirka 13 Aren 35 m<sup>2</sup> Wiesen im Dorfbachtobel.
  - 6) Zirka 24 Aren 30 m<sup>2</sup> Wiesen im Handgiessen.
  - 7) Zirka 14 Aren Wiesenland und Holz im Katzenloch.
  - 8) Zirka 7 Aren 50 m<sup>2</sup> Waldung im Hüttli.
  - 9) Zirka 18 Aren 50 m<sup>2</sup> Waldung in der Betten, und
  - 10) Zirka 41 Aren Wiesen und Waldung im Förrilrain.
- Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. April 1912 an zur Ein-  
sicht auf.

**Liegenschaftsteigerung**

Im Konkursverfahren über Reithaar, Jacob, Küfer im Winkel,  
Erlenbach, werden Montag, den 29. April 1912, nachmittags 4 Uhr, im  
Hotel «Kreuz», in Erlenbach, öffentlich versteigert:

- 1) Ein Wohnhaus, unter Nr. 106 für Fr. 7000 assekuriert, ein  
Wohnhaus, unter Nr. 107 für Fr. 7000 assekuriert, eine Scheune  
und Trothaus, unter Nr. 108 für Fr. 4000 assekuriert, zirka  
9 Aren 30 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Baumgarten, im  
Winkel.
  - 2) Zirka 3 Aren 65 m<sup>2</sup> Garten und Reben unterhalb des öffentlichen  
Seefussweges, nebst dem Gartenhaus, unter Nr. 105 für Fr. 200  
assekuriert.
  - 3) Drei unangeschiedene Vierteile an der Habe.  
Diese Objekte sind schön gelegen, am See, mit Möglichkeit  
der Erstellung weiterer Landanlagen.
  - 4) Zirka 1 Are 30 m<sup>2</sup> Reben vor dem Haus.
  - 5) Zirka 13 Aren Waldung im Rütibühl.
- Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. April 1912 an zur Ein-  
sicht auf.

**Liegenschaftsteigerung**

Im Konkursverfahren über Reithaar, Arnold, Küfer in Küssnacht, werden  
Dienstag, den 30. April 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Lips»,  
dahier, öffentlich versteigert:

- Ein Wohnhaus, unter Nr. 352 für Fr. 24,500 assekuriert, ein Wohn-  
haus, unter Nr. 351 für Fr. 6500 assekuriert.  
Kat.-Nr. 574: 74 Aren 55 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten  
und Wiesen im Einfang, an der Seestrasse.  
Diese Realität eignet sich sehr zu Bauzwecken.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. April an zur Einsicht auf.

**II. Liegenschaftsteigerung**

Aus der Konkursmasse des Bossbard, Carl, Weinbändler in  
Goldbach, Küssnacht, werden Samstag, den 27. April 1912, nachmittags  
3 Uhr, im Restaurant «Steinburg», in Küssnacht, öffentlich versteigert:

- 1) Ein Wohnhaus, unter Nr. 705 für Fr. 56,000 assekuriert, ein  
Kellergebäude mit Fassmagazin, unter Nr. 706 für Fr. 32,000  
assekuriert.  
Kat.-Nr. 81: 82 Aren 47 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum,  
Garten und Reben, an der See- und Boglerenstrasse.
  - 2) Kat.-Nr. 1248: 8 Aren 56 m<sup>2</sup> Bauland (Landanlage) in Goldbach,  
mit einem darauf stehenden, unter Nr. 704 für Fr. 400 assekurierten  
Schopf.
  - 3) Kat.-Nr. 926: 30 Aren 96 m<sup>2</sup> Reben an der Kusenboden- und  
Boglerenstrasse.
- Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen zur Einsicht auf.  
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Küssnacht* (700')

**Liegenschaftsteigerung**

Im Konkursverfahren über Kunde, Leopold, Bauunternehmen, in Zürich,  
wohnhaft in Küssnacht, werden Samstag, den 4. Mai 1912, nachmittags  
3 Uhr, im Restaurant «Sternen» in Küssnacht, öffentlich versteigert:

- Ein Wohnhaus, unter Nr. 1030 für Fr. 38,500 assekuriert.  
Kat.-Nr. 1159: 9 Aren 1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an  
der Zürichstrasse.  
Ein Wohnhaus, unter Nr. 1031 für Fr. 36,000 assekuriert.  
Kat.-Nr. 1158: 9 Aren 1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an  
der Zürichstrasse.  
Zirka 48 Aren Wiesen, die Bühlwiese.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. April an zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Wädenswil* (573')

Im Konkurs der Kommanditgesellschaft A. Bachmann & Co.,  
Werkstätte für kunstgewerbliche Metallarbeiten, in Richterswil, werden  
Donnerstag, den 11. April 1912, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof z. «Engol»,  
in Richterswil, auf erste öffentliche Steigerung gebracht:

I.

Das Fabriketablisement am Horn-Richterswil, als:  
1 Wohnhaus mit Terrassenanbaute Nr. 481, für Fr. 24,200; 1 Wohn-  
haus mit Glaspavillon Nr. 482, für Fr. 16,100; 1 Scheune mit Remise  
Nr. 483, für Fr. 3000; 1 Kellergebäude mit Schopf Nr. 484 für Fr. 6000;  
1 Kellergebäude Nr. 487, für Fr. 7400; 1 Fabrikgebäude mit Hochkamin,  
Dampfkessel und Dampfmaschine, Turbine, Wasserleitung, Dampfheizungs-  
anlage und elektrische Beleuchtung Nr. 488, für Fr. 144,000; 1 Schopf  
mit Zinne Nr. 489, für Fr. 400; 1 Schopf Nr. 490, für Fr. 4000, zusammen  
für Fr. 205,700 assekuriert. Ferner:

Eine Brunnenquelle nebst ca. 62 Aren 50 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche,  
Hofraum, Garten, Anlagen, Wegfläche und Obstgarten, zwischen der  
Elsenbahnlinie und der Zürcherstrasse I. Kl.; 1 Schopf Nr. 485, für  
Fr. 6000; 1 Schopf Nr. 486, für Fr. 1500, zusammen für Fr. 7500 assekuriert,  
nebst:

Ca. 4 Aren 50 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Lagerplatz und Landungssteig  
zwischen der Eisenbahnlinie und dem See; ca. 13 Aren 39 m<sup>2</sup> Pflanzland  
und Wiesen an der Zürcherstrasse I. Kl.

II.

Folgende in obigem Fabriketablisement befindlichen, im Sinne  
der §§ 50 und 52 des zürcher. Privatrechtes mitverpfändeten Maschinen  
als: 1 Luftkompressor mit Windkessel und Leitungen, 1 kleine deutsche  
Drehbank, 1 grosse englische Drehbank, 1 Revolverbank, 1 kleine Gewind-  
schneidmaschine, 1 Schleifstein, 1 Druckbank, 1 Doppelschneidmaschine,  
1 Kurbelscheere, 1 kleine Schnellbohrmaschine, 1 Abkantmaschine,  
1 Kreisscheere für Handbetrieb, 1 Sickenmaschine mit 12 Paar Rollen,  
1 Rundmaschine, 2 Ständerpoliermaschinen, 1 Dynamo, 1 Kreissäge,  
2 Werkbänke mit Schraubstöcken, die Transmissionen, 1 Eismaschine.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 30. März 1912 an zur Ein-  
sicht auf.

**Kt. Bern** *Konkursamt Laufen* (728)

Im Konkurs Halbeisen, Meinrad, Handlung, in Wahlen, wird  
Montag, den 1. April 1912, von morgens 9 Uhr an, in dessen Geschäfts-  
lokal das ganze Warenlager an öffentliche Steigerung gebracht, bestehend  
in Spezerei- und Merceriewaren, etc. Der Ausruf geschieht zuerst en bloc,  
und sofern keine Käufer hierfür zu haben sind, nachher en détail, alles  
gegen bar.

Das Inventar liegt beim Konkursamt Laufen zur Einsicht auf.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Kriens und Malters in Kriens* (735)  
*im Auftrage des Konkursamtes Luzern*

Im Konkurs des Mahler, Friedrich, Fabrikant, Luzern, gelangt  
Dienstag, den 30. April 1912, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Harmonie,  
in Kriens, an erste öffentliche Steigerung die Liegenschaft «Porrywerk»,  
ehemalige Dampfziegelei und Backsteinfabrik Bachmättli, in der Gemeinde  
Kriens, enthaltend:

- 1) Fabrikgebäude mit 3 Stockwerken, gedeckter Laderampe,  
Maschinenräume, Hochkamin und Wohnungseinbau, brandversichert  
für Fr. 59,000.
  - 2) Pferdescheune mit Wohnungs- und Bäckereieinbau, brandversichert  
für Fr. 10,000.
  - 3) Zementbütte, nun Wohnungen mit 7 Sheddächern, brandversichert  
für Fr. 5000.
  - 4) Maschinelle Einrichtungen, brandversichert für Fr. 29,600.
  - 5) Eisenbahnzweiggeleise, normalspurig, mit Einfahrtsweiche vom  
Gütergeleise der Trambahn der Stadt Luzern.
  - 6) Land ab der Bachmättli-Liegenschaft, zusammen 23,06 Aren.  
Katasterschätzung: Fr. 85,500.  
Kapitalverschriebenes: Fr. 75,000.  
Konkursamtliche Pfandschätzung: Fr. 76,800.
- Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. April 1912 an beim Kon-  
kursamt Kriens zur Einsicht auf.

**Kt. Zug** *Konkursamt Zug* (716')

**Liegenschaftsteigerung**

Im Konkurs des Privat-Meier, Adolf, Hotel Löwen, in Zug,  
wird Dienstag, den 30. April 1912, nachmittags 2 Uhr, im Rathauskeller,  
in Zug, konkursrechtlich versteigert:

Das Hotel Löwen am See, in Zug, samt Stallung und Remisen.  
Assekuranz: Fr. 97,300; konkursamtliche Schätzung: Fr. 100,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. April 1912 an beim Kon-  
kursamt Zug zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (718)

**II. gerichtliche Liegenschaftsgant**

Donnerstag, den 2. Mai 1912, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichts-  
baue, Baumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebots an der  
I. Gant, gerichtlich versteigert, das zu der Konkursmasse des Meyer-  
Markt, Carl, von Basel, gebörende Grundstück, Sektion III, Parzelle 733,  
haltend 1 a 79,5 m<sup>2</sup>, mit Eckhaus Eulerstrasse 22.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 80,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde  
(Zimmer 14) zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für  
die Dauer von zwei Monaten eine Nach-  
lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre  
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-  
walter einzugehen, unter der Androhung,  
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-  
handlungen über den Nachlassvertrag nicht  
stimmrechtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den  
unten hiefür bezeichneten Tag einberufen.  
Die Akten können während zehn Tagen  
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un  
sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire  
leurs créances auprès du commissaire dans  
le délai fixé pour les productions, sous  
peine d'être exclus des délibérations relatives  
au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée  
pour la date indiquée ci-dessous.  
Les créanciers peuvent prendre connaissance  
des pièces pendant les dix jours qui  
précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (739)  
Schuldner: Urner, Paul, Wirt zur «Eintraub», Neumarkt 5,  
Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 20. März 1912.  
Sachwalter: Dr. H. Meyer-Rahn, Rechtsanwalt in Zürich.  
Eingabefrist: Bis 20. April 1912, beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. Mai 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Saal der «Eintracht», Neumarkt 5, Zürich I.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 22. April 1912 an, im Bureau des Sachwalters, Thalacker 23, in Zürich I.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (745\*)  
Schuldner: Carmignati, Giuseppe, Schäftefabrikant, Millstrasse 106, in Zürich III.

Datum der Bewilligung der Stundung: 20. März 1912.  
Sachwalter: Dr. S. Rieser, Rechtsanwalt in Zürich.  
Eingabefrist: Binnen zwanzig Tagen, schriftlich beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. Mai 1912, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebell, Limmatquai 16, I. Stock, Zürich I.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 30. April 1912 an, im Bureau des Sachwalters, Leonhardsplatz-Ecke Sallergraben 75, Zürich I.

**Kt. Bern** *Gerichtspräsident II von Bern* (740)  
Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Lotze & Cie., Spiel-, Leder- und Galanteriewarengeschäft, Spitalgasse 28, in Bern.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 26. März 1912.  
Sachwalter: J. Haerdi, Notar in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 19. April 1912, beim Sachwalter.  
In den Eingaben ist der Schuldgrund und der Zeitpunkt der Entstehung der Forderung anzugeben und es sind letztere zu belegen.  
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Mai 1912, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. Mai 1912 hinweg, im Bureau des Sachwalters, Spitalgasse 40, in Bern.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Niderrsimmenthal* (693\*)  
Schuldner: von Känel, Jakob, Jakobs sel., von Aeschi, Wirt zum Ansichtsturm auf dem Hondrichbügel zu Hondrich, Gemeinde Spiez.  
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. April 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Zweigbüro des Sachwalters Johann Jost, Notar in Spiez.  
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung, im Bureau des Sachwalters, in Wimmis.

**Kt. Wallis** *Nachlassbehörde des Bezirkes Brig* (711)  
Schuldner: Kämpfen, David, Bäcker und Handelsmann in Brig.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 23. März 1912.  
Sachwalter: Meinrad Mielig, Betriebsbeamter in Naters.  
Eingabefrist: Innert zwanzig Tagen, beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. Mai 1912, nachmittags 3½ Uhr, im Stadthaus, in Brig.  
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor dieser Verhandlung, beim Sachwalter.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Horgen* (756)  
Das Bezirksgericht Horgen hat mit Beschluss vom 23. März 1912 die der Kollektivgesellschaft Streuli und Bleuler, elektrotechnische Werkstätte und Installationsgeschäft, in Langnau a. A., bewilligte Nachlassstundung bis zum 20. April 1912 verlängert.  
Horgen, den 27. März 1912.  
Der gerichtlich bestellte Sachwalter: J. Knecht, Rechtsanwalt.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (744)  
Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat die der Firma «K. Fertig-Schmitt, Immobilienverkehr und Baugeschäft, Schwamendingerstrasse Nr. 82, in Oerlikon (Inhaberin: Katharina Fertig, geb. Schmitt), unterm 31. Januar 1912 bewilligte Nachlassstundung mit Beschluss vom 27. März 1912 um einen Monat, d. h. bis zum 30. April, verlängert, was den Gläubigern der genannten Firma durch gegenwärtige Publikation zur Kenntnis gebracht wird.  
Zürich, den 28. März 1912.  
Der gerichtliche Sachwalter: J. C. Ganz, Rechtsanwalt.

**Kt. Bern** *Gerichtspräsident II von Bern* (742)  
Die dem Ankenbrand, E., Buchhändler und Antiquar, in Bern, unterm 15. Februar 1912 erteilte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 26. März 1912 um zwei Monate verlängert worden.

Die erspränglich auf den 3. April 1912 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Montag, den 3. Juni, nachmittags 2 Uhr, im Hotel National, in Bern.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Interlaken* (743)  
Die dem Fischbacher-Nievergelt, E., Hotel Kreuz, in Leissigen, gewährte Nachlassstundung wurde durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 27. März 1912 verlängert bis und mit 27. April 1912, was hiemit bekannt gemacht wird.  
Interlaken, den 28. März 1912.  
Der Sachwalter: Dr. W. Schacht, Fürsprecher.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung abbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern** *Gerichtspräsident I von Biel* (744)  
(als erstinstanzliche Nachlassbehörde)  
Schuldner: Lehmann, Abraham Jakob, Inhaber der im Handelsregister von Biel eingetragenen Firma «A. Lehmann», Uhrenfabrikant in Biel.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 15. April 1912, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt Biel, im Amthause daselbst.

**Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.**  
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Kt. Luzern** *Gerichtspräsident von Rinswil* (737)  
Schuldnerin: Witwe Portmann-Stocker, Handlung, in Wolhusen.  
Datum der Verwerfung: 13. März 1912.

## Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

**Kt. Zürich** *Konkursamt Affoltern a. A.* (747)  
**Fristansetzung**

Im Konkurse gegen Bachmann, Jacob, mech. Werkstätte, in Knonau, hat die Konkursverwaltung auf Durchführung eines Prozesses für Nachforderung eines Teiles einer Kommanditeinlage wegen Ansichtlosigkeit des Rechtsstretles und Dubiosität eines event. Anspruches verzichtet. Es wird nun den Konkursgläubigern eine mit dem 13. April 1912 zu Ende gehende Frist angesetzt, um inzwischen Abtretung der bezüglichen Rechte im Sinne von Art. 260 des B. G. betr. Sch. und K. verlangen zu können, unter der Androhung, dass Stillschweigen als Verzicht hierauf ausgelegt würde.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst: Versicherungsbrief Nr. 12643, Bd. XXI, Henau, d. d. 18. Juli 1911, Wert Fr. 2000, Kreditor: Adolf Müller, Bäcker, im Neudorf-Uzwil, Dehltor: Jakob Müller, Baumelster, Nendorf-Uzwil; Versicherungsbrief Nr. 8907, Bd. XI, Henau, d. d. 2. Dezember 1889, Wert Fr. 300, Kreditor: Johann Germann, Niederntzwil, ursprünglicher Dehltor: Konrad Frisch, im Vogelsberg-Henau.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie bis zum 3. Februar 1913 vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 16\*)

Flawil, den 31. Januar 1912.

*Bezirksgericht Untertoggenburg.*

Simon Müller, von Triengen, hatte mit der Leipziger Lebensversicherungsgesellschaft (Alte Leipziger) auf Gegenseitigkeit einen Versicherungsvertrag, Police Nr. 202195, im Betrage von Fr. 10,000 abgeschlossen.

Diese Lebensversicherungspolice ist beim Brande des Hotels z. Gschweib, in Triengen, am 22. Dezember 1911 verloren gegangen.

Gemäss Art. 850 und ff. des revidierten Obligationenrechts vom 30. März 1911 wird anmit das Amortisationsverfahren eingeleitet.

Der allfällige Inhaber dieser Urkunde, Police Nr. 202195, wird anmit aufgefordert, dieselbe innert 3 Jahren, vom Tage dieser Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung, Totrufung, derselben angesprochen würde.

Triengen, 2. März 1912.

(W 45\*)

Der Gerichtspräsident: **Frz. Kaufmann.**

Es wird vermisst: Kaufheile vom 20. Oktober 1909, gefertigt den 20. November 1909 (Tagebuch der Amtsschreiberei Interlaken, Band A, Nr. 266), zugunsten des Rudolf Bill, Kanfmann in Brngdorf, von Kapital Fr. 11,972.80, auf Rudolf Bill, Hotel Monbijou, in Unterseen lautend, von letzterem dem Gläubiger abbezahlt am 22. Februar 1912.

Der unbekannt Inhaber desselben wird hiemit angefordert denselben binnen der Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung im S. H. A. B. an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst nach Ablauf der Frist die Amortisation dieses Titels angesprochen wird (Art. 370 C. G. B.). (W 63\*)

Interlaken, den 14. März 1912.

Der Gerichtspräsident: **Lauener.**

Der unbekannt Inhaber der Aktien Nr. 23972, 24445, 26481, 26482, 26483 und 26484 der Aktiengesellschaft Leu & Cie., in Zürich, zu Fr. 500, d. d. 4. April 1882, ohne Dividendencoupons, wird hierdurch angefordert, die Titel binnen drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst die Aktien als kraftlos erklärt würden. (W 71\*)

Zürich, den 27. März 1912.

*Im Namen des Bezirksgerichtes II. Abteilung.*

Der Gerichtsschreiber: **Dr. Ullr. Zwingli.**

Le président du tribunal de la Broye, au détenteur inconnu de la feuille de coupons, avec talon, qui est égarée, de l'action n° 55 du Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dn capital de fr. 500.

A l'instance de Dame Perrier-Ducrest, à Fribourg, sommation vous est faite de produire cette feuille de coupons avec talon, au greffe du tribunal du district de la Broye, dans un délai de 3 ans, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 60\*)

Estavayer, 22 février 1912.

Le président: **J. Kaelin.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 30969. — 26. März 1912, 6 Uhr.

**Dr. Boehringer, Fabrikation,**  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische und kosmetische Artikel aller Art.

# PAROSAN

Nr. 30970. — 27. März 1912, 8 Uhr.  
M. Baratay, A la Mouette, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Articles d'habillement sur mesure et en confection. Articles de modes et nouveautés. Lingerie. Troussesaux. Nappages. Toilerie. Lingerie. Couvertures. Rideaux. Soierie. Broderie. Dentelle et Colifichets. Ganterie. Bonneterie. Sous-vêtements. Articles d'habillement pour enfants. Corssets. Chapeaux.



Nr. 30971. — 21. März 1912, 8 Uhr.  
E. Jacquat & Co, fabrication,  
Villars-sur-Fontenais (Suisse).

Montres et parties de montres.

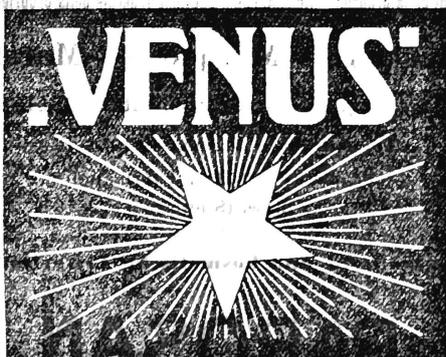


Nr. 30972. — 21. März 1912, 8 Uhr.  
Angostura Bitters (Dr. J. G. B. Siegert & Sons), Limited,  
Fabrikation und Handel,  
London (Grossbritannien).  
Alkoholische Bitter.

Advertisement for Angostura Bitters. Includes text in German and French, a signature, and two circular medals. The text describes the product's history and quality.

Nr. 30973. — 25. März 1912, 8 Uhr.  
Eduard Hauswirth-Strasser, Handel,  
Aarau (Schweiz).

Produkte zum Chemischwaschen.



Nr. 30974. — 25. März 1912, 5 Uhr.  
Pearson & Co G. m. b. H., Handel,  
Hamburg (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Plaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Chemische Produkte für Industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appratur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Restschuttmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel.

# Benzobral

Nr. 30975. — 25. März 1912, 5 Uhr.  
Menley & James, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Chemische Substanzen für Landwirtschafts-, Gärtner-, Tierarznei- und Sanitätszwecke; chemische Substanzen, zum Gebrauch für medizinische und pharmazeutische Zwecke zubereitet.

# VIETOD

Nr. 30976. — 27. März 1912, 8 Uhr.  
Wilhelm Lehmutz, Fabrikation,  
Gerrode a. Harz (Deutschland).

Türen, Schösser und Vorrichtungen zum selbsttätigen Öffnen und Schliessen von Türen.

# Lehmuth

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen. Der von der Schweizerischen Ausstellungskommission dem eidg. Handelsdepartement erstattete dritte Bericht über ihre Tätigkeit im Jahre 1911 enthält, wie seine Vorgänger, eine Reihe von Bemerkungen über das Ausstellungswesen im allgemeinen und die Bedeutung verschiedener Ausstellungen für die Schweiz, sowie über die internationalen Ausstellungen in Brüssel 1910, Turin und Berlin 1911, bei denen die schweizerische Beteiligung mit Hilfe der Zentralstelle organisiert und bei beiden erstgenannten auch durchgeführt wurde. Ein eigenes Kapitel widmet der Bericht den zweifelhaften Ausstellungen und dem Medaillenschwandel, denen die Zentralstelle mit Hilfe der ausländischen Schwesterinstitute so viel als möglich entgegentritt. In einem kurzen Schlusswort wird hervorgehoben, dass die Schweiz, wie ihre Konkurrenzstaaten, namentlich in wirtschaftlich aufblühenden Ländern alles aufbieten müsse, was zur Bekanntmachung ihrer Exportartikel beitragen kann.

Vergleicht man auf dem speziellen Gebiete des Ausstellungswesens die grosse Beteiligung der Industrien und die Opfer fremder Staaten, wird in dem Berichte ausgeführt, so muss man sich sagen, es bleibt hier für die Schweiz noch viel zu tun. Man mag von Ausstellungsmüdigkeit sprechen, obgleich eine Reihe schweizerischer Industrien seit dem Jahr 1900 in Paris oder seit 1896 in Genf gar nicht mehr ausgestellt haben; aber es ist doch Tatsache, dass England, Frankreich und Belgien und vor allem auch Deutschland jede Veranlassung benutzen, um ihre nationale Produktion als Ganzes oder nach Spezialitäten, wie es für ein bestimmtes Land dienlich erscheint, durch Ausstellungen bekannt zu machen. Wenn hierbei sorgfältige Erwägungen vorausgehen und bei der Durchführung sachgemäss vorgegangen wird, so werden die Resultate im allgemeinen gewiss nur befriedigende sein können. Wir reden nicht jenen Ausstellungen das Wort, die aus irgend einem lokalen Interesse inszeniert werden, und wir bedauern es, wenn ein Staat infolge der Beteiligung eines andern ebenfalls zur Teilnahme an einer innerlich nicht berechtigten Ausstellung veranlasst wird, allein da, wo namentlich in wirtschaftlich aufblühenden Ländern eine Ausdehnung unseres Absatzes möglich ist, sollte auch die schweizerische Industrie jede günstige Gelegenheit benützen, um den Wettbewerb mit ihren Konkurrenten aufzunehmen. Die Schweiz hat den Vorteil, nicht mit einer grossen Zahl von Exportartikeln konkurrieren zu müssen, sie kann ihre Kräfte daher konzentrieren; aber sie sollte, um eine allgemeine Nachfrage nach ihren Erzeugnissen wachzurufen oder zu stärken, ihre Spezialitäten doch ble und da an grösseren Ausstellungen vorführen. Dadurch werden auch die Agenten ihrer Branchen unterstützt. Nach und nach zum Export befähigte neue Zweige schweizerischer Produktion können auf diesem Wege gewiss auch vermehrt werden.

Die Fortschritte anderer Staaten in der Technik und ihre Bemühungen zur Förderung ihres Absatzes lassen es als unumgänglich notwendig erscheinen, dort weniger «ausstellungsmüde» zu sein, wo hierzu kein Grund vorliegt. Soweit die Zentralstelle helfen kann, wird sie stets zur Verfügung stehen.

Der Bericht kann unentgeltlich bei der Zentralstelle Zürich, Metropole, bezogen werden.

— Eidg. Gold- und Silberwarenkontrolle. Die Zahl der im Jahre 1911 punzierten Uhrgehäuse belief sich auf 3,576,909 Stück. Da einzig die mit Feingehaltsbezeichnung versehenen Uhrgehäuse in gesetzlichen Feingehalten obligatorisch den Aufdruck des amtlichen Kontrollstempels erhalten, so gibt diese letztere Zahl zugleich Aufschluss über die Feingehaltsaufdruck aufweisenden Uhrgehäuse an mit Ausschluss der niedrigen Feingehalte und der keine Feingehaltsangabe tragenden Uhrgehäuse. Es darf dies, wie der Geschäftsbericht des eidg. Finanzdepartementes besonders hervorhebt, nicht ausser acht gelassen werden, wenn man einen Einblick in die Jahresproduktion der Uhrgehäuse gewinnen will, indem namentlich für England

zahlreiche goldene und silberne Uhrgehäuse ohne Feingehaltsaufdruck fabriziert werden. Im Jahre 1911 betrug die Zahl dieser letzteren 36,041 Stück für das Gold und 472,867 Stück für das Silber, zusammen also 508,908 Stück, womit die Gesamtzahl der in höheren Feingehalten erstellten Uhrgehäuse auf 4,085,817 Stück ansteigt. In der Uhrenindustrie gilt nun die Anzahl der goldenen und silbernen Uhrgehäuse in höheren Feingehalten als zuverlässigster Gradmesser zur Beurteilung der Geschäftslage. Diese darf bei einer Jahresproduktion von mehr als 4 Millionen Stück als sehr günstig bezeichnet werden. In der Tat ist das Jahr 1911 den geduldeten im Geschäftsgang der Uhrenindustrie beizuzählen. Dies ergibt sich schon aus der Zahl der amtlich gestempelten goldenen Uhrgehäuse, welche mit 827,122 den bis jetzt erreichten Höchstbetrag darstellt, hinter welchem sogar das Ergebnis des Jahres 1906, in welchem doch die Uhrenindustrie in höchster Blüte stand, zurückblieb.

Ein besonderes Interesse knüpft sich an den mit dem Jahre 1908, mit welchem die industrielle Krise ihrem Ende zuneigte, beginnenden Zeitraum an, indem selber jedes Jahr, sowohl für die goldenen als auch für die silbernen Uhrgehäuse, eine Steigerung eingetreten ist. Anderen Ursachen freilich ist die gleichzeitig erfolgte beträchtliche Steigerung der Zahl der zur Punzierung gelangenden goldenen und silbernen Schmucksaachen und Geräte zuzuschreiben. Schon in den früheren Geschäftsberichten ist auf die Gründe hingewiesen worden, welche Fabrikanten und Händler bestimmt haben, von der fakultativen Bijouteriekontrolle einen vermehrten Gebrauch zu machen. Diese Gründe haben sich im Jahre 1911 so sehr geltend gemacht, dass viele Verkaufsgeschäfte nunmehr nur noch mit dem amtlichen Kontrollstempel versehene Gold- und Silberwaren führen. Sollten sich einmal die meisten Verkaufsfirmer zu dieser Vorsichtsmaßnahme entschließen, so wäre damit auch für den Bijouteriehandel eine der obligatorischen Kontrollierung gleichbedeutende Lage geschaffen, was zum Vorteil des kaufenden Publikums gereichen, aber auch vielen Goldschmiedern willkommen sein würde, da sie sich schon wiederholt für die obligatorische Kontrollierung der zum Detailverkauf gelangenden Bijouteriewaren ausgesprochen haben.

Der Edelmetallwert der in der Schweiz im Jahre 1911 fabrizierten Gold- und Silberwaren wird auf etwa 46 Millionen Franken für das Gold und zirka 8 Millionen Franken für das Silber geschätzt.

**Der Seeschiffsverkehrs Triests.** Die neuesten Zahlen über den Triester Hafenverkehr ergeben folgendes Bild. Es sind in Triest angekommen:

	Schiffe	Tonnage	Schiffe	Tonnage
1907	10,090	3,420,475	1910	11,839
1908	10,668	3,606,851	1911	12,434
1909	11,012	4,008,010		4,198,625
				4,235,106

Besondere Beachtung verdient die Handelsstatistik Triests. Es ergeben sich für die letzten 5 Jahre folgende Zahlen (Tonnen à 1000 kg):

	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
1907	1,079,310	1,017,738	1910	1,133,621
1908	1,062,781	994,242	1911	1,205,512
1909	1,035,920	1,110,406		1,075,014
				1,219,375

Auffällig ist an diesen Zahlen die fast völlige Gleichheit der Menge der eingeführten und ausgeführten Waren. Die Steigerung des Triester Gesamthandels im letzten Jahre von 2,2 Millionen Tonnen auf 2,55 Millionen Tonnen findet auch darin ihren Ausdruck, dass der Eisenbahnverkehr in ähnlicher Weise gestiegen ist. Es kamen nämlich im Jahre 1910 14,3 Millionen q, im Jahre 1911 12 Millionen q in Triest an, und es gingen von dort nach dem Inlande ab 10,7 Millionen q, im Jahre 1910, im vergangenen Jahre dagegen 12,2 Millionen q.

**Internationaler Postgiroverkehr**

Uebersetzungskurse vom 31. März an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123.70 für 100 Mark
Oesterreich	104.90 » 100 Kronen
Ungarn	104.90 » 100 »
Belgien	99.75 » 100 Franken
Großbritannien und Irland	25.30 » 1 Pfund Sterling

**Weizenpreise**

(Nach dem Economist europäischen)

(Per 100 Kilogramm)

	29. Februar	7. März	14. März	21. März	28. März
Paris	26.90	27.40	27.60	28.00	28.15
Liverpool	20.55	20.81	20.99	21.41	21.32
Berlin	26.68	26.81	27.06	26.94	27.40
Budapest	—	24.55	24.62	—	23.54
Chicago	—	19.44	19.66	19.25	19.54
New-York	19.49	19.81	20.28	20.05	20.44

Office central suisse pour les expositions. Nous recevons le troisième rapport sur l'activité de l'office présenté au département fédéral du commerce par la commission suisse des expositions. Il traite de l'exercice 1911. Comme ses devanciers, il contient des observations générales sur les expositions, s'étend sur certaines expositions importantes pour la Suisse et fait une mention spéciale des expositions internationales de Bruxelles 1910, Turin et Berlin 1911. L'office avait eu à s'occuper plus particulièrement de ces trois expositions et pour les deux premières l'organisation de la participation suisse lui avait été confiée entièrement. Un chapitre spécial du rapport entretient le lecteur de certaines expositions douteuses et du trafic qui se fait avec les médailles. L'office, de concert avec les institutions similaires de l'étranger, s'efforce de combattre ces abus. La conclusion suggère à la Suisse de suivre l'exemple des pays concurrents, qui cherchent à faire connaître leurs articles d'exportation au moyen d'une réclame judicieuse, principalement dans les contrées neuves, dont le développement économique n'est pas terminé.

Quand on considère, dit le rapport, ce qui a été fait autour de nous dans les pays industriels, avec cette intention et dans ce but; quand on compare dans le domaine plus restreint des expositions les grands efforts des industries et les fortes subventions accordées par l'Etat pour seconder ces efforts, on arrive à la conclusion que, sur ce point, il reste à faire encore beaucoup en Suisse. On prétend être lassé des expositions et effectivement un certain nombre d'industries suisses n'ont plus exposé depuis Paris 1900 ou même depuis Genève 1896. Mais d'autre part, il faut voir avec quelle attention soutenue l'Angleterre, la France, la Belgique et surtout l'Allemagne, savent profiter de toutes les occasions pour exposer leurs produits nationaux, pour les faire valoir dans leur ensemble ou pour mettre en évidence telle spécialité qu'il s'agit de faire connaître et de bien introduire dans un pays.

Le producteur qui, après avoir sagement jugé les conditions économiques du pays, aura apporté tous les soins à faire une exposition belle et attrayante, sera presque toujours assuré du succès, et les résultats obtenus seront généralement satisfaisants pour lui. Nous ne parlons pas

des expositions qui se font dans un intérêt local quelconque, et nous sommes les premiers à regretter qu'il s'en organise un si grand nombre. Que, voyant un autre pays participer officiellement à une de ces expositions non justifiées, un Etat se sente forcé d'y prendre part lui aussi, c'est là un fait évidemment regrettable. Mais cela n'implique pas qu'il faille se désintéresser des débouchés qu'on doit chercher surtout dans les pays qui travaillent à leur développement économique. L'industrie suisse serait bien mal inspirée, si dans ces pays elle ne s'efforçait pas d'étendre son marché, et si elle ne profitait pas de toutes les occasions favorables pour concourir avec ses rivales. Sur un point, la Suisse a un certain avantage, car elle ne doit pas concourir avec une grande quantité d'articles d'exportation; elle pourra donc concentrer ses efforts. Mais pour grossir le nombre de ceux qui ont une préférence pour nos produits, pour attirer de nouveaux clients et conserver les anciens, il est indispensable que les industries suisses exposent leurs spécialités et les fassent valoir devant un nombreux public. Ce faisant, elles faciliteront à leurs agents le travail préparatoire. Et les nouvelles branches de la production suisse, aptes à être exportées, trouveront de cette manière le marché qu'elles recherchent.

Les progrès réalisés par les autres nations dans le domaine technique, les efforts qu'elles font pour accentuer leur expansion commerciale, sont un avertissement pour la Suisse et lui donnent le conseil d'afficher une moins grande aversion contre les expositions, quand celles-ci sont justifiées. Et l'office central cherchera toujours à se rendre utile à ceux qui voudront bien avoir recours à lui dans ce domaine.

Le rapport peut s'obtenir gratuitement auprès de l'Office central suisse pour les expositions, Zurich, Métropole.

**Service international des virements postaux**

Cours de réduction à partir du 31 mars jusqu'à nouvel avis

Allemagne	Fr. 123.70 pour 100 marks
Autriche	104.90 » 100 couronnes
Hongrie	104.90 » 100 »
Belgique	99.75 » 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	25.30 » 1 livre sterling

**Generalversammlungen — Assemblées générales**

1. April

A.-G. Grand Hotel und Hôtel de l'Univers in Basel: Nachmittags 4 1/2 Uhr (Hotel Univers in Basel).

2. April

Société anonyme des Grandes Laiteries: A 3 heures (Chambre de Commerce, 2 Boulevard du Théâtre, Genève).  
Neues Stahlbad St. Moritz: Vormittags 11 Uhr (Zunfthaus zur „Waag“, Münsterhof, Zürich D).

4. April

Gaswerk Oberwynenthal A.-G.: Vormittags 11 Uhr (Hotel Bären in Reinach).  
Société anonyme suisse du Palais Central du Commerce, à Lansanne: A 3 heures de l'après-midi (Local de la Société, 4, Place de la Riponne, à Lansanne).

6. April

Metalwarenfabrik Zurich A.-G., Zürich: Vormittags 10 Uhr (Zunfthaus zur Waag in Zürich).  
Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie in Basel: Vormittags 10 1/2 Uhr (Sitzungs-saal der Basler Handelshank in Basel, Freitestrasse 96).  
Aktiengesellschaft Hotel Rigi-Kaltbad: Vormittags 11 Uhr (Restaurant Flora, I. Etage, Luzern).  
Sté. Vaudoise d'Electrochimie: A 2 1/2 heures (Hôtel de la Paix, à Lansanne).

10. April

Motorwagenfabrik Arbenz A. G., Albsrieden-Zürich: Vormittags 11 Uhr (Geschäfts-lokal Albsrieden).  
Gasversorgung Tavannes, Rothenbach & Co., K. A. G.: Nachmittags 1 1/4 Uhr (Hotel Terminus in Tavannes).  
Seifenfabrik Lenzburg A.-G.: Nachmittags 3 Uhr (Sitzungs-zimmer der Gesellschaft in Lenzburg).  
Industrie Générale du Papier, Reens-Lansanne: A 3 heures après-midi (Bureaux de M. A. Vignaux, St-Pierre 8, à Lansanne).  
Schweiz. Farbholz- & Imprägnierungsanstalt: Nachmittags 3 1/2 Uhr (Hotel Post, in Hochdorf).

11. April

Drahtseilbahn Biel-Magglingen: Nachmittags 3 Uhr (Hôtel Bellevue in Magglingen).  
Baugenossenschaft Jakobsburg-Zürich in Zürich: Nachmittags 3 Uhr (Bureau der Genossenschaft, Rämistrasse 3, Zürich D).

12. April

Chemische Fabrik vormals Sandoz in Basel: Vormittags 11 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel).  
Elektrischer Personen-Aufzug Matte-Plattform: Abends 8 Uhr (Restaurant zum „Ratskeller“, Gerechtigkeitsgasse, 1. Stock, Bern).

13. April

Société du Funiculaire Saint-Imier-Mont Soleil: A 8 1/4 heures précises du soir (Buffet de la Gare an Mont Soleil).  
Aktiengesellschaft Thermal- & Luftkurort Weissenburg mit Sitz in Bern: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18, II. Stock, Bern).

15. April

Schweiz. Serum- & Impfinstitut, Bern: Vormittags 11 Uhr (Kasino, Plainped, in Bern).  
Schweizerische Gasapparate-Fabrik, Solothurn: Nachmittags 3 Uhr (Hotel zur Krone, in Solothurn).

16. April

Seilbahn Mürren-Allmendhubel: Nachmittags 2 Uhr (Hotel Bernerhof, in Interlaken).

17. April

A. G. Verlag der illustrierten Zeitschrift „Die Schweiz“: Vormittags 11 Uhr (Sitzungs-saal am Paradeplatz, Tiefenhöfe 11, Zürich D).

20. April

Motor, Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden: Vormittags 10 1/2 Uhr (Verwaltungsgebäude in Baden).

**Dividenden — Dividendes**

Ziegelverein Albishof-Heurieth, Zürich: Fr. 35. — Vorsichtskasse Biel: 6%. — Bank in Glaris: Fr. 28 = 7%. — Spar- und Leihkasse in Huttwil: Fr. 25. Aktien von Fr. 500; Fr. 5. Aktien von Fr. 100. — Bank für Graubünden: Fr. 25. — Schweizerische Kreditaustalt Zürich-Basel-Genf-St. Gallen: Fr. 40. — Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Oerlikon bei Zürich: Fr. 20. — Rigiabahn-Gesellschaft: Fr. 50. — Schweizerische Nationalbank (Banque Nationale Suisse): Fr. 10. — Bank in Baden: Fr. 22.50. Società Industriale Elettrotecnica di Pont Saint-Martin, Milano: Lire 5. — Magazine zum Globus A. G.: Fr. 25 Aktien von Fr. 500; Fr. 5 Aktien von Fr. 100. — Genossenschaft Union, Zürich: Prioritätsanteile Fr. 22.50. Stammanteile Fr. 20. — Schweizerische Volksbank: 5 1/2%. — Pilatusbahn-Gesellschaft: Fr. 30 = 6%. — Schweizerische Vereinsbank: Alte Prioritätsaktie Fr. 20 = 8%, neue Prioritätsaktie Fr. 40 = 8%, Stammaktie Fr. 2.50 = 5%. — Rätische Bank, Davos-Cham-St. Moritz: Fr. 35. — Parquet- und Chalefabrik A. G. Bern: Fr. 20 = 8%. — Société d'Hôtels à Zermatt: Fr. 25 = 5%. — Elektrizitäts-Gesellschaft Althod, Aktiengesellschaft in Arlesheim: Fr. 22.50 = 4 1/2%. — Société Générale des Condensateurs Electriques Fribourg: Fr. 25 = 5%.

# Ecole supérieure de Commerce, Lausanne

## Cours de vacances

a) Pour maîtres de français de l'enseignement commercial, étudiants et jeunes commerçants, un cours du 15 juillet au 9 août, 20 heures par semaine, prix fr. 45. b) Pour élèves, deux cours du 15 juillet au 2 août et du 5 au 23 août; un cours fr. 25, les deux cours fr. 40. Programmes et renseignements auprès du directeur

(30028 L) 3

AD. BLASER.

# Oeffentliches Inventar

Durch Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 23. März 1912 ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars über den Vermögensbestand des unbekannt abwesenden **Alfred Cavallasca**, Baumeister in Wädenswil, angeordnet worden. Die Gläubiger und die Schuldner des Alfred Cavallasca werden daher hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlichkeiten unter Einlegung bezügl. Beweisurkunden spätestens bis am **30. April 1912** hierorts schriftlich anzumelden. (949.)

Hiebei wird ausdrücklich auf die in Artikel 590 des Z. G. B. angeführten Folgen im Falle der Nichtanmeldung der Forderungen aufmerksam gemacht, indem die Inventarnahme für die Gläubiger die gleiche Wirkung hat, wie das öffentliche Inventar des Erbrechts.

Wädenswil, den 29. März 1912.

Notariat Wädenswil:

J. Nägeli, Notar.

# Aquasana A.-G., Luzern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Sonntag, den 14. April 1912, nachmittags 2 Uhr im Hotel Rössli in Hergiswil

Traktanden:

Die statutarischen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Kontrollbericht, sind vom 6. April an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Hergiswil aufgelegt. Ebendasselbe können Zutrittskarten zur Generalversammlung bis spätestens den 12. April gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden. (956.)

Luzern, den 30. März 1912.

Der Verwaltungsrat.

# Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft)

Kapital Fr. 36,000,000. Reserven Fr. 7,850,000

Comptoirs in:

Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf

Wir sind Abgeber von (1512 Z) 800

# 4 1/4 % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000.

Gefl. Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Zürich, März 1912.

Das Direktorium.

# Bank in Winterthur

in Winterthur und Zürich

# Dividenden - Zahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1911 auf 0 % festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom 18. März an mit

**Fr. 30 per Aktie**

bei den nachstehenden Zahlstellen gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons Nr. 16:

In	an unserer Kasse,
Zürich	(Bahnhofstrasse 44),
Aarau	bei der Aargauischen Bank,
Baden	" Aargauischen Creditanstalt,
Basel	" Bank in Baden,
	" Basler Handelsbank,
	dem Schweiz. Bankverein,
Bern	der Eidgenössischen Bank, A. G.,
Glarus	" Glarner Kantonalbank,
	" Bank in Glarus,
Lichtensteig	" Toggenburger Bank,
Luzern	" Bank in Luzern,
St. Gallen	" Schweiz. Kreditanstalt,
	" Toggenburger Bank,
	dem Bankhaus Wegelin & Cie.,
Schaffhausen	der Bank in Schaffhausen,
	dem Bankhaus Zündel & Co.

Nach dem 30. Juni a. c. erfolgt die Einlösung nur noch an unseren Kassen in Winterthur und Zürich.

Winterthur, den 16. März 1912.

(1606 Z) 787,

Die Direktion.

# JACKY, MAEDER & C<sup>ie</sup>, BASEL

Nachfolger von

Jacky, Summerer & Cie.

Filialen in: Chlasso, Florenz, Carpi b/Modena, Mailand, 20, via Solferino, Luno, Domodossola, London, E. C., 10 Jewin Street, Malmho a/Holm, Hagen i/Westfalen.

## Internationale Transporte

Exportverkehre nach: England, British-Indien, China, Japan, Südamerika u. allen Uebersee-Bestimmungen. Importverkehre ab: Antwerpen, Bremen, Geat, Hamburg, London, Rheiland u. Westf. u. aus Italien.

Italienische Zollagenturen in Chlasso, Luno und Domodossola (394.)

# Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & C<sup>ie</sup>

Wir geben hierdurch bekannt, dass in der Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 16. März 1912 beschlossen worden ist, das durch Einzahlung von **Franken 2,5 Millionen** auf den Nominalbetrag von **Franken 10 Millionen** voll einbezahlte Aktienkapital auf **Franken 6,5 Millionen** herabzusetzen. Wir bringen dies hierdurch den Gläubigern unserer Gesellschaft unter Hinweis auf Art. 665, 667 und 670 S. O. R. zur Kenntnis mit der Aufforderung, ihre Ansprüche innert einer Frist von **einem Jahre** vom Tage der dritten Publikation dieser Mitteilung an anzumelden. (1531 Z) (3031)

Zürich, den 18. März 1912.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken

Escher Wyss & C<sup>ie</sup>.

## Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (969)

# Jucker-Wegmann, Zürich

Bestehhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

# Papierfabrik Biberist

Der am 31. März 1912 fällige Zinscoupon Nr. 3 im Betrage von Fr. 45 von unserem Obligationen-Anleihen vom 1. April 1909 wird vom Verfalltage an kostenfrei eingelöst:

Bei der tit. Solothurner Kantonalbank in Solothurn.

» » Berner Handelsbank in Bern.

» » Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich.

» den Herren Escher und Rahn in Zürich

und auf unserem Bureau in Biberist.

(S3185 Y) (901.)

Die Direktion.

# Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

## Aktien - Dividende

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung ist die Dividende für 1911 auf (959.)

**4 % = Fr. 20 per Aktie**

festgesetzt und wird der Coupon Nr. 39 ab 1. April künftigt durch die Bank in Winterthur eingelöst.

Winterthur, den 27. März 1912.

Der Verwaltungsrat.

# BANQUE D'ESCOMPTE ET DE DÉPÔTS LAUSANNE

Le dividende pour 1911, fixé par l'assemblée générale à 7 %, est payable dès le 1<sup>er</sup> avril, au siège de la Banque, par

Fr. 35 pour chaque action ancienne,

contre remise du coupon n° 20, et par

Fr. 17.50 pour chaque action nouvelle,

contre remise du coupon spécial, délivré lors de l'échange des certificats provisoires. (31511 L) (954.1)

## Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau i. B., Bregenz

(422G) Internationale Spedition, Verzollung (258.)

Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

**Zangen und Plomben:** Plombier, Kontroll- und Perforierzangen.

**Stempel:** Numeroteurs, Datum- und Firmastempel, Siegelstempel, Stempel auf Stahl, Leder, Holz etc. (509)

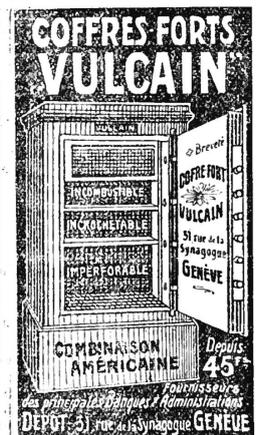
**Schilder:** Strassentafeln, Hausnummern, Schieber- u. Hydrantentafeln, Bahnzeichen, Firma- und Verbotttafeln etc.

**Billettatum-, Perforier-, Stegel- und Loch-Pressen**

H. Isler Söhne, Winterthur

Mech. Werkstätte und Graviranstalt.

Für Eltern! Das Institut Cornamusaz in Trey (Wald) bereitet für die Post-, Telegraphen-, Eisenbahn-, Zoll-, Bank- u. Handels-Lautbahn vor. 790, 208731. Schnelles Studium der französischen, deutschen, italienischen und englischen Sprache. — Christliche Erziehung. — Sehr zahlreiche Referenzen.



Zwecks Ausgleich einer Erbschaftsachse (955.)

etliche Tausend Franken v. selbständigem Kaufmann m. gutgehendem Engros-Geschäft, durch Selbstgeber sofort gesucht. Bedingungen nach Uebereinkunft.

Offerten n. H. 2803 N an Haasenstein & Vogler, Zürich, zu wenden.

## Gelegenheit

Grösseres, älteres (958.)

# Teppich-Geschäft

(Détail u. Engros) ist Gesundheitshalber zu verkaufen. Kapitalkräftige Bewerber mit tüchtigen Branchenkenntnissen beliehen sich unter Chiffre Ue 1740 Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich, zu wenden.

## Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherreparaturen, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen.

Komme auch nach auswärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15 (9.) Zürich IV.



# Uhrenfabrikation

Rue du Rhône 4 H<sup>rs</sup> Berthoud S. A., Genf 9 Rue du Rhône 4

General-Depositär der „Union Horlogère“

(507 U) Vereinigte Uhrenfabriken

Alpina :: Précision :: Chronomètre

## Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses S. A.

VEVEY

### Remboursement d'obligations de Fr. 500 4 1/2 %

converties en 1906 en 4 %, des emprunts de l'ancienne Société des Chocolats au Lait Peter, à Vevey

Les obligations suivantes ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées au pair de **Fr. 500, le 30 avril 1912**

aux caisses de:

- MM. Cuénod, de Gautard & Co., à Vevey;
- G. Montet, à Vevey;
- Morel, Chavannes, Günther & Co., à Lausanne.

a. 1<sup>er</sup> Emprunt de Fr. 400,000, du 30 avril 1900:

10 obligations:

N<sup>os</sup> 16, 228, 274, 372, 422, 470, 483, 524, 572, 784.

b. 2<sup>me</sup> Emprunt de Fr. 500,000, du 1<sup>er</sup> avril 1901:

10 obligations:

N<sup>os</sup> 816, 818, 1187, 1278, 1293, 1300, 1306, 1537, 1599, 1796.

c. 3<sup>me</sup> Emprunt de Fr. 850,000, du 10 avril 1902:

10 obligations:

N<sup>os</sup> 1864, 2088, 2167, 2299, 2328, 2363, 2795, 2817, 3013, 3267.

L'intérêt sur ces titres cessera de courir à partir du **30 avril 1912.** (31042 L) (5641)

Vevey, le 1<sup>er</sup> mars 1912.

Le conseil d'administration.

Société anonyme suisse

du

## Palais Central du Commerce à LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire**

pour le **jeudi, 4 avril 1912**, à 3 heures de l'après-midi, au local de la société, 4, Place de la Riponne, à Lausanne.

L'établissement de la liste de présence aura lieu de 2 1/2 h. à 3 h., au dit local.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Mutations dans le conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Modifications aux statuts.
- 3<sup>o</sup> Emission d'obligations. (11410 L) (8571)

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou des certificats d'actions, indiquant les numéros des titres en l'Etude des notaires de Léon et Pilet, à Lausanne, dès le 25 mars courant.

Lausanne, le 23 mars 1912.

Le conseil d'administration.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 20,000,000, Reservefonds Fr. 4,800,000

Wir sind so lange Bedarf Abgeber unserer

### 4 1/4 % Obligations,

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (F 3963 Z) 587,

In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Werttitel zu coulantem Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spezialfreie Einlösung der Coupons unserer Obligations in

- Basel: die Basler Handelsbank, Herren A. Sarasin & Cie.
- Bern: Herren Wytttenbach & Cie.
- Zürich: Herren Schöpfer, Blankart & Cie.
- Herren A. Hofmann & Cie.
- St. Gallen: Herren Wegelin & Cie.
- Glarus: Herr J. Lenzinger-Fischer.
- Schaffhausen: Herren Gebrüder Oechslin.

Die Hauptdirektion.

# Aufforderung

## Die Fabrik chemischer und düdtelischer Produkte, Aktiengesellschaft in Schaffhausen

hat durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 29 November 1911 ihr Stammkapital von Fr. 200,000 auf Fr. 20,000 reduziert, durch Umtausch der Stammaktien von je Fr. 500 gegen solche von je Fr. 50. (895,)

Gleichzeitig ist das Fr. 68,000 betragende Obligationen-Kapital in Fr. 34,000 Prioritätsaktienkapital umgewandelt worden, so dass das Gesamt-Aktienkapital Fr. 54,000 beträgt.

Gesetzlicher Vorschrift gemäss wird diese Kapitalreduktion den Gesellschaftsgläubigern bekannt gegeben mit der Aufforderung, ihre Ansprüche innert gesetzlicher Frist anzumelden.

Schaffhausen, den 25. März 1912.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie Vaudoise

des

# Forces motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

## Remboursement d'Obligations

Troisième tirage

Les 273 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 18 mars 1912, pour être remboursées au pair soit fr. 500, le 1<sup>er</sup> juillet 1912, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus. L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1912.

### Emprunt 4 % de 1902

68	427	816	1266	1604	2034	2446	2723	3035	3465	3750	3922
76	473	864	1286	1610	2075	2493	2780	3056	3592	3756	
126	488	889	1421	1627	2109	2544	2792	3180	3606	3762	
226	565	912	1497	1677	2207	2645	2866	3268	3614	3802	
313	681	941	1510	1749	2314	2636	2907	3282	3644	3805	
333	686	945	1513	1998	2363	2658	2917	3454	3706	3876	
335	766	1079	1572	2014	2379	2664	3000	3464	3748	3911	

### Emprunt 4 1/4 % de 1904

248	1095	1441	1708	1974	2527	3111	3549	4047	4688	5016	5582
293	1096	1477	1731	1977	2578	3119	3576	4143	4696	5048	5674
484	1167	1515	1744	2126	2592	3147	3594	4151	4707	5049	5739
578	1269	1549	1772	2187	2601	3185	3633	4267	4733	5078	5756
691	1267	1557	1866	2211	2616	3247	3671	4263	4780	5079	5792
938	1288	1563	1876	2252	2725	3315	3808	4392	4796	5127	5817
946	1320	1611	1911	2278	3014	3320	3871	4404	4825	5147	5887
971	1326	1635	1938	2346	3046	3392	4004	4519	4921	5180	
1029	1414	1636	1941	2367	3074	3455	4012	4562	4951	5580	
1055	1427	1674	1957	2522	3105	3512	4022	4533	4970	5544	

### Emprunt 4 1/2 % de 1905

6085	6317	6576	6979	7408	8217	8415	8602	8848	9019	9496	9995
6132	6406	6606	7160	7414	8238	8425	8634	8911	9059	9634	
6161	6446	6794	7189	7430	8242	8446	8716	8921	9321	9625	
6170	6450	6802	7222	7614	8259	8480	8785	8973	9389	9673	
6218	6463	6922	7257	8025	8280	8494	8814	9000	9351	9709	
6240	6463	6926	7328	8159	8356	8534	8817	9009	9424	9898	
6311	6561	6938	7338	8194	8394	8580	8884	9010	9437	9959	

Les obligations n<sup>os</sup> 3049 de l'emprunt 4 % de 1902, 1151 de l'emprunt 4 1/4 % de 1904, sorties au tirage précédent, n'ont pas encore été présentées au remboursement. L'intérêt de ces titres a cessé de courir le 1<sup>er</sup> juillet 1911. (11356 L) 814

Lausanne, le 18 mars 1912.

Le Directeur: G. NICOLE.

## Allgemeine Immobilien-Gesellschaft in Basel

### Ausserordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der am **18. April 1912**, nachmittags 2 1/2 Uhr, im **Bureau der Gesellschaft**, Hardstrasse Nr. 11, stattfindenden **ausserordentlichen Generalversammlung** ergebend eingeladen.

Traktanden:

1. Landerwerb.
2. Erhöhung des Aktienkapitals. (958)
3. Diverses.

Diejenigen Herren Aktionäre, welche ihr Stimmrecht nach Massgabe des § 10 unserer Statuten ausüben wollen, werden ersucht, ihre Aktien spätestens am **15. April** bei der **Direktion der Gesellschaft** zu hinterlegen, gegen Ausbändigung einer Legitimationskarte.

Der Verwaltungsrat.

## Banque Foncière du Jura in Basel

Von Anfang April an werden die Talons der **Obligations 4 % Serie L unserer Bank**

gegen neue Couponshogen umgetauscht. 9501

## Nach Italien

wird von bedeutender Firma für Bureauarbeiten ein

### junger Mann gesucht

welcher bereit wäre, zwecks Einarbeitung in den Geschäftsbetrieb u namentlich zwecks Vervollkommnung i. d. Landessprache vorher ein sechsmonatliches Volontariat durchzumachen. (932,)

Bei zufriedenstellenden Leistungen Aussicht auf Lebensstellung. Bewerber m. schöner Handschrift erhalten den Vorzug. Eintritt möglichst bald.

Gef. Offerten besorgt unter Chiff. **H 1843 X** die Annoncen-Expedition **Hausenstein & Vogler in Genf.**

## Teilhaber

aktiv, event. Employé interessiert, junger, tüchtiger Kaufmann gesucht in (Zag L 53) (939.)

gutgehendes Fabrikationsgeschäft zur weiteren Ausdehnung; erforderliches Kapital

**25-30 Mille**

Offerten unter Chiffre R 58 Z an Rudolf Mosse, Luzern.

# Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie in Basel

## Einladung zur Generalversammlung

Die tit. Aktionäre der Schweizerischen Gesellschaft für elektrische Industrie in Basel werden hiermit zur **siebentsten ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche **Samstag, den 6. April 1912, vormittags 10 1/2 Uhr** im Sitzungssaal der **Basler Handelsbank** in Basel, Freiestrasse 96, abgehalten wird.

### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Rechnung und Bilanz per 31. Dezember 1911, Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und der Bilanz.
3. Wahl von je 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern pro 1912. (2311 Q) (904 !)

Der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren nebst der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung werden vom **29. März 1912** an in unserem Domizil, Freiestrasse 96, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufliegen.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben laut § 18 der Statuten ihre Aktien spätestens bis zum **1. April 1912** bei den nachstehenden Stellen, von welchen ihnen auch die Zutrittskarten zu der Versammlung zugestellt werden, gegen Empfangschein zu deponieren:

- in **Basel**: bei der Basler Handelsbank.
- in **Zürich**: bei der Basler Handelsbank, Wechselstube, und bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
- in **Genf**: bei den Herren Chenevière et Cie.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die deponierten Aktien gegen Rückgabe der Empfangscheine wieder bezogen werden.

Basel, den 26. März 1912.

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Gesellschaft für elektrische Industrie,

Der Präsident:  
**Dr. R. Geigy-Merian.**

## Seidenstoffwebereien vorm. Gebrüder Naef A.-G. Zürich

### 4 1/2 % Anleihen von Fr. 2,000,000 von 1901

Gemäss Artikel 3 der den Titeln beigedruckten Anleihebestimmungen hat am 22. März dieses Jahres unter Leitung der Tit. Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich, vor Notar und Zeugen die Auslösung einer **siebenten**, am **30. Juni 1912** zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 100,000 stattgefunden.

Die ausgelosten Titel tragen die Nummern:

28	62	74	80	114	174	176	196	199	208
251	275	276	286	294	307	313	321	331	358
401	421	427	446	471	479	492	526	527	542
547	607	608	620	632	679	689	737	749	758
786	787	808	825	838	844	854	927	944	973
1039	1046	1048	1051	1065	1100	1111	1156	1168	1173
1181	1199	1207	1269	1270	1289	1292	1295	1304	1305
1315	1337	1368	1417	1485	1504	1537	1544	1545	1562
1611	1664	1675	1684	1687	1698	1707	1740	1727	1754
1757	1784	1793	1874	1879	1957	1959	1960	1964	1967

Total 100 Stück à Fr. 1000 = Fr. 100,000

Die Rückzahlung erfolgt am **30. Juni 1912** gegen Rückgabe der quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an der Kasse der Gesellschaft und an den Kassen der Tit. Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich und deren Comptoirs.

Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.

Zürich, den 25. März 1912.

### Seidenstoffwebereien

(1647 Z) (889 !)  
vormals  
**Gebrüder Naef A.-G.**

## St. Galler Feinwebereien A.-G., Lichtensteig

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. März a. c. wird die Dividende pro 1911 mit **(W 118 C) 941.**

**Fr. 25 per Aktie**

ausgerichtet.

Die Einlösung erfolgt von heute an bei folgenden Stellen: **Toggenburger Bank, Lichtensteig** und **St. Gallen. Bank in Winterthur, Winterthur** und **Zürich.**

Lichtensteig, den 30. März 1912.

Die Direktion.

## Knabeninstitut J.E. Monnier

Villa Chantemerle-La Rosiaz  
**LAUSANNE**

Gründ. Studium der modern. Sprachen. Kaufm. Lehrer. Sorgfältige Erziehung. Zahlreiche Refer. Der Direktor: **J. E. Monnier.** (1098-5) 3-2

## Aargauische Creditanstalt in Aarau

### Filialen in Laufenburg und Wohlen Aktien-Kapital und Reserven Fr. 3,200,000

Wir geben so lango Bedarf

### 4 1/2 % Obligationen al pari

aus, auf drei Jahre fest.

Die Titel lauten auf den Inhaber, sind mit Semester-Coupons per **31. Mai** und **30. November** versehen und werden in Abschnitten von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 begeben.

Zins- und Kapital-Rückzahlungen finden **spesenfrei** an unseren Kassen in **Aarau, Laufenburg** und **Wohlen** statt.

Die Liberierung der gezeichneten Obligationen hat bis längstens **1. Oktober 1912** zu erfolgen.

Wir nehmen auch gekündete, solide Obligationen nach Vereinbarung an Zahlungsstatt entgegen.

Mit dem Rückzug dieser Publikation wird die Ausgabe von **4 1/2 % Obligationen** sistiert. A 244 Q 943 !

Aarau, den 28. März 1912.

### Die Direktion.

Les porteurs de délégations de l'obligation hypothécaire inaliénable du capital de trente-cinq mille cinq cents francs, reçue Ph. Mercanton, notaire, en date du 14 août 1909, contre la

## Société Immobilière du Midi, à Lausanne

sont convoqués en

### assemblée générale

pour le vendredi, 12 avril 1912, à 11 heures du matin, en l'hôtel des notaires Ph. Mercanton et **Alf. Mappétry**, rue Haldimand 2, à **Lausanne**. (31495 L) (937 !)

Ordre du jour:

### Postposition d'hypothèque.

Pour le gérant de la grosse:

**Ph. Mercanton**, notaire.

## Zürcher Papierfabrik an der Sihl

### Obligationen-Coupons-Einlösung

Die am 31. März 1912 fälligen Coupons unserer Anleihen, Serie A, B und C, werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst bei der (1610 Z) (865.)

### Schweiz. Kreditanstalt, Zürich

oder auf unserem Hauptbureau in der Fabrik a./d. Sihl in Zürich.

Zürich, den 23. März 1912.

### Die Direktion.

## Genossenschaft Neu-Seidenhof

### Zürich

Vom 4 1/2 % Hypothekendarlehen von noch **Fr. 90,000** vom 1. Juni 1906 sind die Obligationen

**Nr. 12, 25, 40, 84, 103, 109, 133, 137, 147, 172** ausgelöst worden. (Z 5018 G) (3334 !)

Die Titel werden am 1. April 1912 durch die **Gewerbank Zürich** zurückbezahlt.

Mit der Fälligkeit hört die Verzinsung auf.

Zürich, den 27. Dezember 1911.

### Der Vorstand.

## Comptoir d'Escompte de Mulhouse

### Dividenden-Auszahlung

Die in der Generalversammlung unseres Institutes vom 29. Februar 1912 auf unseren alten Aktien festgesetzte Dividende von (1687 Z) (931 !)

**8 % = Mk. 80**

für das Geschäftsjahr 1911 kann von heute an an unsere Kasse zum jeweiligen Tageskurs erhoben werden.

Zürich, 30. März 1912.

### Comptoir d'Escompte de Mulhouse

Filiale Zürich, Talstr. 12.

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

**Basel:** Stielmeier & Cie., Int. Ink. — **Basel:** A. Basser & Co. Auskünfte. — **Haus Born**, Not., Ink. u. Verz. — **G. Bärliwy**, Ink. u. Auskünfte. — **Dr. H. Aitber**, Rechtsanw., Ansburg 31. Ahrk. (Lohns. Telp. 2213). — **Biöl:** Fehlinanu, Notariat, Inkasso. — **Surt & Wysz**, Not., Ink., Inform. — **Brig (Wallis):** Jos. v. Stockalper Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso. — **Burgdorf:** E. Howard, Creditreform, Ink. — **Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Galland, Not. (Reis. reconvoit. etc., etc.) — **Paul Robert**, ag. de drott, reconvoit. contentieux, renseignements commerciaux. — **Chisasso:** Ambrosoli & Villa, opticien — **Carlo Poppa**, Auskünfte, Inkasso. — **Chur:** K. Hitz, Ink., Informations-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungs-Bureau. — **Fribourg:** Ernest Girod, avocat. — **Kulm:** E. Ueber, Notar, Ink. Inf. — **Langenthal:** P. Müller, Adv. — **Lausanne:** Glas-Chellet, rens., etc. — **G. Müller**, agent d'affair. patenté. — **Locarno:** Dr. S. Flori, Advok. Ink. — **Lugano:** (Traslin) Etude Aldo Veladini, avocat, notaire, Contentieux. Comparitions devant tous tribunaux et instances. Recouvrements amiables et juridiques. — **Luzern:** J. Wecher-Bücher, Inkasso. — **Aourad Frank**, Inkasso, Inform. — **Dr. Zeiger**, Adv. Kriminalrichter. — **Murten:** Dr. Flegler, Adv. & Notar. — **Möschthal:** R. Legler, agent d'aff. — **Dr. G. Haldimann**, av. pens. rec. — **Jean Ronlet**, avocat, Place Pury. — **Notaire Cartier**, anc. juge de paix. — **Rorschach:** Joh. Huber, Adv. a. la Schwyz. — **Michael Ehrler**, Inkasso. Rechtsbureau, Konkursachen. — **St. Gallen:** J. Fenster, Advok., Ink. — **Solothurn:** A. Rossi, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz. — **Spiez:** Dr. Held, Fürspr. Adv. u. Ink. — **Uster:** Stürler, Not. Ausk. Ink. — **Wallenstadt:** Dr. E. Huber, Adv. u. Ink. — **Zürich:** Levaillant, Patentanwälte Commercial-Bureau A.-G.

## Fabriklokalitäten

eventl. kleineres

## Fabrikgebäude

### gesucht

Etwa 800 m<sup>2</sup> Räumlichkeiten, teilweise oder ganz Zementböden, elektr. Kraft, Wasser- und Abfluss. Nahe Stadt oder in grösserer Ortschaft. (929.)

Offerten mit detaillierten Angaben befördern unter **W 1292** **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

## Gesucht:

Jünger, tüchtiger

## Bank-Commis

in Bank-Institut der Ostschweiz. Za 9567 8931

Offerten unter Chiffre **Z W 4097** an die Annoncen-Expedition **Hd. Mosse, Zürich.**

## Tessin

### Zu verkaufen

zwischen **Tenero** und **Minusto** (bei Locarno) in prächtiger, bequemer Lage, herrliches, mildes Winterklima (Nahe Bahnstation).

### Spekulations-Terrain

mit einfachen Wohn- u. Oekonomiegebäuden, mit Trinkwasser (elektr. Licht vorhanden), zum Bau von Villen, namentl. aber für Blumen-, Gemüse- und Früchte-Kulturen sehr geeignet. Offerten mit Chiffre **K 19030** an **Haasenstein & Vogler, Lugano.** 669 !

Vermittl. nur ca. 1000. Ass. Kommand. Rat in Finanz- u. allg. Geschäftssach. Statuten, Verträge. Einricht. bis grösster prakt. Buchh. Bücherexpert. Langj. Erfahr. u. Rout. A. i. Bankref. Th. Riesenberger, a. Bankdir., St. Gallen. T. 2222.